

Gigaset

A58H

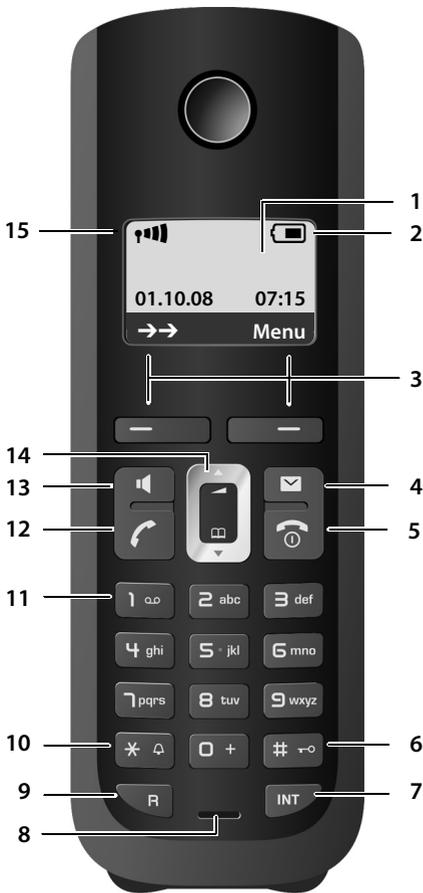
Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. Pour des conversations inspirées.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Présentation du combiné



- 1 Ecran en mode veille (exemple)
- 2 Niveau de charge des batteries (→ p. 9)
- 3 Touches écran (→ p. 15)
- 4 Touches « Messages » (→ p. 24)
Accès au journal des appels à la liste des messages;
clignotante : nouveau message ou nouvel appel
- 5 Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui long en mode veille)
- 6 Touche « Dièse »
Verrouillage clavier (appui long en mode veille)
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
- 7 Touche « Interne »
Appel en interne (→ p. 21)
- 8 Microphone
- 9 Touche R
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 10 Touche « Etoile »
Activation/désactivation des sonneries (appui long)
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)
- 11 Touche 1
Sélection du répondeur (selon la base)/ de la messagerie externe (appui long)
- 12 Touche « Décrocher »
Prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
- 13 Touche « Mains-libres »
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement
Allumée : mode « Mains-libres » activé
Clignotante : appel entrant
- 14 Touche de navigation (→ p. 15)
- 15 Intensité de la réception (→ p. 9)

Sommaire

Présentation du combiné	1
Consignes de sécurité	4
Premières étapes	5
Vérification du contenu de l'emballage	5
Installation du chargeur	5
Raccordement du chargeur	6
Mise en service du combiné	7
Que souhaitez-vous faire ensuite ?	14
Utilisation du téléphone	15
Touche de navigation	15
Touches écran	15
Touches du clavier	16
Correction d'erreurs de saisie	16
Navigation par menu	16
Activation/désactivation du combiné	17
Verrouillage/déverrouillage du clavier	17
Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation	18
Présentation du menu	19
Téléphoner	20
Appels externes	20
Fin de la communication	20
Prise d'appel	20
Mode « Mains-libres »	20
Mode secret	21
Appels internes	21
Utilisation du répertoire et des autres listes	21
Répertoire	21
Liste des numéros bis	23
Affichage de listes avec la touche « Messages »	24
ECO DECT	24
Réveil/Alarme	24
Réglages du combiné	25
Réglage de la date et de l'heure	25
Modification de la langue d'affichage	25
Réglages de l'écran	25
Activation/désactivation du décroché automatique	25
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode « Mains-libres » ..	25
Réglage des sonneries	26
Tonalités d'avertissement	27
Rétablissement des réglages par défaut du combiné	27

Service clients (Customer Care)	28
Questions-réponses	28
Homologation	29
Certificat de garantie pour la France	29
Certificat de garantie pour la Suisse	31
Certificat de garantie pour la Belgique	32
Environnement	33
Annexe	34
Entretien	34
Contact avec les liquides	34
Caractéristiques techniques	34
Edition du texte	35
Accessoires	36
Montage mural du chargeur	36
Index	37

Consignes de sécurité

Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base.



N'insérer que les **batteries rechargeables recommandées** (→ p. 34). En d'autres termes, ne jamais utiliser des piles non rechargeables ou d'autres types de batteries, qui peuvent représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas utiliser le chargeur dans une salle de bain ou de douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur. Le chargeur n'est pas étanche aux projections d'eau (→ p. 34).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage



- 1 un combiné Gigaset A58H,
- 2 un chargeur,
- 3 un bloc secteur,
- 4 deux batteries,
- 5 un couvercle de batterie,
- 6 un mode d'emploi.

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer le chargeur à un endroit central dans l'appartement ou la maison, sur une surface plane et antidérapante.

Remarques

Tenir compte de la portée de la base.

Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco est activé (→ p. 24).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

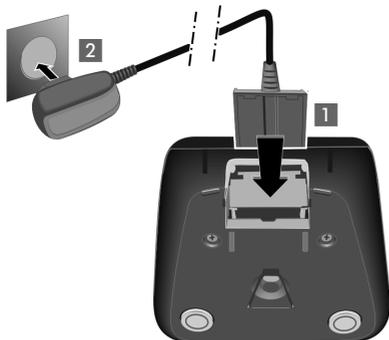
Vous trouverez les instructions d'installation murale du chargeur à la → p. 36.

Premières étapes

A noter :

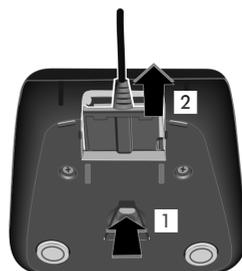
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **1** et retirez le connecteur **2**.



Mise en service du combiné



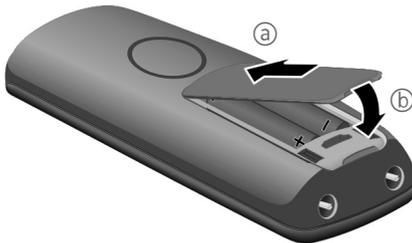
L'écran est protégé par un film. **Retirez-le !**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 34), ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe des piles ou des batteries pourrait p. ex. se désagréger et les batteries pourraient exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité. La polarité est indiquée dans le compartiment de batterie.



- ▶ Insérer d'abord le couvercle de la batterie sur le haut **a**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle **b** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

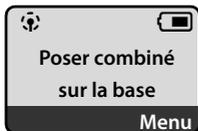
Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engagez le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirez le couvercle vers le haut.



Inscription du combiné sur la base

Avant de pouvoir utiliser le téléphone, vous devez inscrire le combiné à la base. L'opération d'inscription dépend de la base.

Inscription automatique du combiné A58H sur la base Gigaset A580/A585



► Poser le combiné sur la base avec l'écran vers le haut.



Le combiné s'inscrit automatiquement.
L'inscription peut durer **jusqu'à 5 minutes**.
Ne retirez pas le combiné de la base pendant ce laps de temps.

Remarques

- ◆ Appuyez sur une touche pour interrompre l'inscription.
- ◆ Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, vous devez inscrire le combiné manuellement.

Inscription manuelle du combiné A58H

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné **sur le combiné (1) et sur la base (2)**.

1) Sur le combiné :

Menu → Réglages → Combiné → Inscrire le combiné

(Si vous n'êtes pas encore familier avec ces instructions d'utilisation, reportez-vous d'abord à → p. 18.)



Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et appuyer sur **OK**.



Ce message s'affiche à l'écran.

2) Sur la base :

Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche « Inscription »/ « Paging » de la base pendant environ 3 secondes.

Après une inscription automatique ou manuelle réussie, le message suivant s'affiche :



- ◆ L'intensité de réception de la liaison radio entre la base et le combiné :
 - bonne à faible :
 - aucune réception : clignote
- ◆ Le niveau de charge des batteries :
 - (entre vide et plein)
 - clignotant : batteries presque vides
 - clignotant : fin du chargement

Le plus petit numéro interne disponible (1–4) est attribué au combiné. Si plus d'un combiné sont inscrits sur la base, le numéro interne s'affiche à l'écran, p. ex. **INT 2**. Si les numéros internes 1–4 sont déjà attribués à d'autres appareils, le numéro 4 est remplacé.

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur la base/le chargeur.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur ou la base prévu(e) à cet effet.

Pour les questions et problèmes, → p. 28.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, puis de décharge.



- ▶ Laisser également le combiné sur la base ou le chargeur pendant **dix heures**.



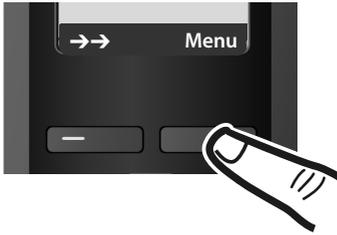
- ▶ Puis retirer le combiné de la base ou du chargeur et ne le reposer que lorsque les batteries sont totalement déchargées.

Remarques

- ◆ Après le premier cycle de charge **et** de décharge, vous pouvez replacer votre combiné sur la base ou le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- ◆ Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Menu** pour ouvrir le menu principal.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation...



... jusqu'à ce que la commande de menu **Réglages** s'affiche à l'écran.

- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider l'option.



La commande de menu **Date / Heure** s'affiche à l'écran.

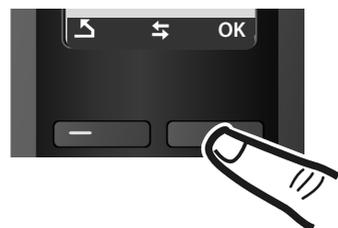
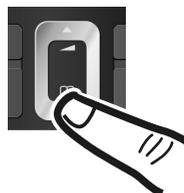
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour ouvrir le champ de saisie.



- ▶ La ligne active est signalée par [...]. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, p. ex. [0+] [1] [00] [1] [00] [0+] [2] [abs] [0+] [0+] [B] [suiv] pour le 01.10.2008.



Pour modifier une entrée, appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation pour passer d'un champ à un autre.



- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider l'entrée.



- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p. ex. [0+] [0+] [7] [prrs] [1] [00] [5] [jkl] pour 07 h 15. Le cas échéant, les modifier avec la touche de navigation entre les champs.
- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **OK** pour valider l'entrée.



Sauvegardé est affiché à l'écran. Vous entendez une tonalité de validation.



- ▶ Maintenir enfoncée la touche « Raccrocher » [☎] pour revenir au mode veille.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (par exemple).

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.



Remarque

En mode veille, l'icône de portée ne s'affiche que lorsque le Mode Eco+ n'est pas activé (selon la base, voir le mode d'emploi de votre téléphone).

Que souhaitez-vous faire ensuite ?

Une fois votre Gigaset installé, vous voulez certainement le personnaliser. Utilisez le tableau ci-dessous pour trouver rapidement les informations que vous cherchez. Si vous n'êtes pas encore familier avec l'utilisation des appareils et de leurs menus, comme p. ex. les autres téléphones Gigaset, reportez-vous à la section « Utilisation du téléphone » → p. 15.

Pour trouver des informations sur...	... reportez-vous ici.
Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie	 p. 26
Régler le volume de l'écouteur du combiné	 p. 25
Réglage du Mode Eco / Mode Eco+	 p. 24
Transfert des entrées du répertoire des combinés Gigaset vers d'autres.	 p. 23

Si vous avez des questions quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 28) ou contactez votre assistance client (→ p. 28).

Utilisation du téléphone

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur laquelle vous devez appuyer dans une situation donnée, est signalé. Exemple :  signifie « appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation ».



La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné



Ouvrir le répertoire.



Accéder au menu de réglage du volume de conversation (→ p. 25), des sonneries (→ p. 26) et des tonalités d'avertissement (→ p. 27) du combiné.

Dans le menu principal, les sous-menus et les listes



Faire défiler vers le haut ou vers le bas ligne par ligne.

Dans les champs de saisie

Grâce à la touche de navigation, vous déplacez le curseur vers la gauche  ou vers la droite .

Pendant une communication



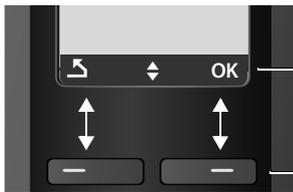
Ouvrir le répertoire.



Modifier le volume d'écoute pour le mode « Ecouteur » ou le mode « Mains-libres ».

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple :



Les fonctions en cours des touches écran sont affichées au bas de l'écran.

Touches écran

Les touches écran importantes sont :

	Ouvrir un menu contextuel.
	Activer la sélection.
	Touche Effacer : supprimer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
	Ouvrir la liste des numéros bis.

Touches du clavier

 /  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.



Saisir des chiffres ou des lettres.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur avec ,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- ▶ Appuyer sur **Menu** en mode veille du combiné pour ouvrir le menu principal.

Les fonctions du menu principal sont affichées sur l'écran sous la forme d'une liste d'icônes et de noms.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation . Appuyer sur la touche écran **OK**.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Pour accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

ou :

- ▶ Saisir la séquence de chiffres correspondante (→ p. 19).

Appuyer une fois **brèvement** sur la touche « Raccrocher »  pour revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.

Retour en mode veille

Vous pouvez revenir en mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** en mode veille.

Les réglages, qui n'ont pas été confirmés en appuyant sur la touche écran **OK**, sont effacés.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la → p. 13.

Activation/désactivation du combiné



En mode veille, **maintenir** enfoncée la touche « Raccrocher » (tonalité de validation) pour désactiver le combiné.
Pour restaurer la configuration, **maintenir** à nouveau enfoncée la touche « Raccrocher ».

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.



Maintenir enfoncée la touche « Dièse » pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier. Vous entendez la tonalité de validation.

Si le verrouillage du clavier est activé, l'icône  s'affiche à l'écran, ainsi qu'une remarque lors de toute pression sur une touche.

Il se désactive automatiquement lors de la réception d'un appel, après quoi il est réactivé.

Présentation des instructions dans le manuel d'utilisation

Les instructions sont présentées succinctement.

Exemple :

La représentation :

Menu → Réglages → Combiné → Décroché auto (✓ = activé)

signifie :



- ▶ Appuyer sur la touche écran **Menu** pour ouvrir le menu principal.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu **Réglages** s'affiche à l'écran.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu **Combiné** s'affiche à l'écran.



- ▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation jusqu'à ce que la commande de menu **Décroché auto** s'affiche à l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK** pour activer ou désactiver la fonction (✓ = activé).

Présentation du menu

Il existe une solution plus rapide que la recherche pas à pas d'une fonction du menu : il suffit d'ouvrir le menu et d'entrer une combinaison de chiffres (« raccourci »).

Exemple : **Menu** **1** **9999** **2** **abc** **2** **abc** pour « Réglage du volume de la sonnerie ».

En **mode veille** du téléphone, appuyer sur **Menu** (ouvrir le menu principal) :

1  **SMS** (menu selon la base)

4  **Réveil**

4-1	Activation	→ p. 24
4-2	Heure de réveil	→ p. 24

5  **Messagerie** (menu selon la base)

7  **Réglages**

7-1	Date / Heure	→ p. 11		
7-2	Audio	7-2-1	Volume voix	→ p. 25
		7-2-2	Volume de la sonnerie	→ p. 26
		7-2-3	Mélodie pour la sonnerie	→ p. 26
		7-2-4	Tonalités avertissement	→ p. 27
		7-2-5	Alarme batterie	→ p. 27
7-3	Combiné	7-3-1	Réglage écran	→ p. 25
		7-3-2	Langue	→ p. 25
		7-3-3	Décroché auto	→ p. 25
		7-3-4	Inscrire le combiné	→ p. 9
		7-3-5	Réinitialisation du combiné	→ p. 27
7-4	Base	(menu selon la base)		

Téléphoner

Appels externes

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.



Entrer le numéro et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :



Maintenir la touche « Décrocher »  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarques

- ◆ L'utilisation du répertoire (→ p. 21), du journal des appels (→ p. 23) et de la liste des numéros bis permet d'éviter de répéter la saisie de numéros.
- ◆ Pour composer avec un numéro raccourci, vous pouvez affecter une touche à un numéro du répertoire (→ p. 22).

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche « Mains-libres » .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyer sur la touche « Mains-libres » .

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto** est activée (→ p. 25), il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Menu** et sélectionnez **Sans sonnerie**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mode « Mains-libres »

En mode « Mains-libres », vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table.

Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer à la conversation.

Activation/Désactivation du mode « Mains-libres »

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Mains-libres ».

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Passage du mode « Ecouteur » au mode « Mains-libres »



Appuyer sur la touche « Mains-libres ».

Pendant une communication, vous activez ou désactivez le mode « Mains-libres ».

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode « Mains-libres » :

- ▶ Maintenir la touche « Mains-libres »  enfoncée lors du placement sur la base. Si la touche « Mains-libres »  ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 25.

Mode secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication externe.

Secret Appuyer sur la touche écran pour désactiver le micro du combiné.

Allumé Appuyer sur la touche écran pour rallumer le microphone.

Appels internes

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appel des autres combinés



Activer l'appel interne. Entrer n INT est affiché à l'écran.



Entrer le numéro interne du combiné. Le combiné reçoit des appels.

ou :

Tous Appuyer sur la touche écran. Tous les combinés reçoivent des appels.

Fin de la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Utilisation du répertoire et des autres listes

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire,
- ◆ liste des numéros bis,
- ◆ listes suivant la base.
(→ Mode d'emploi de la base).

Répertoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 150 numéros et noms correspondants dans le répertoire.

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer la liste ou différentes entrées à d'autres combinés (→ p. 23).

► En mode veille, ouvrir le répertoire avec la touche .

Longueur des entrées

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

Remarque

Pour composer avec un numéro raccourci, vous pouvez affecter une touche à un numéro du répertoire → p. 22.

Saisie de la première entrée du répertoire

 → Répertoire vide **Nouv. entrée?**



Entrer le numéro et appuyer sur **OK**.



Entrer le nom et appuyer sur **OK**.

Saisie d'une entrée dans le répertoire

 → **Menu** → Nouvelle entrée



Entrer le numéro et appuyer sur **OK**.



Entrer le nom et appuyer sur **OK**.

Classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire sont généralement triées par ordre alphabétique. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. L'ordre de tri est le suivant :

1. Espace
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faites précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. L'entrée s'affiche alors au début du répertoire.

Sélection d'une entrée du répertoire

 Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premiers caractères du nom, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche , le cas échéant.

Composition à partir du répertoire

 →  (sélectionner une entrée).

 Appuyer sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des entrées du répertoire

 →  (sélectionner une entrée).

Modification d'une entrée

Menu → **Modifier entrée**

 Modifier le numéro si besoin, puis appuyer sur **OK**.

 Changer le nom si besoin, puis appuyer sur **OK**.

Utilisation des autres fonctions

Menu Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Afficher le numéro

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur **Menu** → **Copie vers le répertoire** → **OK**.

Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier l'entrée

Envoyer des entrées à un combiné (→ p. 23).

Effacer la liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier la liste

Envoyer la liste complète à un autre combiné (→ p. 23).

Touche de raccourci

Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.

Utilisation de la touche Appel abrégé

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2-9 :

 →  (sélectionner une entrée)

→ **Menu** → **Touche de raccourci**

→  (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour sélectionner la touche Appel abrégé appropriée, la maintenir **enfoncée**.

Transfert du répertoire à un autre combiné

Conditions :

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

 →  (sélectionner une entrée) →  (ouvrir le menu)

→ Copier l'entrée / Copier la liste

 Entrer le numéro interne du combiné destinataire et appuyer sur la touche **OK**.

La réussite de l'opération est signalée par le message **Entrée copiée**. Vous pouvez copier plusieurs entrées successivement en répondant **OK** à la question **Autre copie?**.

A noter :

- ◆ Les entrées avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par exemple le journal des appels ou la liste des numéros bis ou dans un SMS (selon la base).

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom**.

Un numéro s'affiche :

Menu → Copie vers le répertoire

▶ Compléter l'entrée → p. 21.

Utilisation d'un numéro du répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, pour copier un

numéro par exemple. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.



Ouvrir l'annuaire.



Sélectionner une entrée.



Appuyer sur la touche écran.

Sélectionner la fonction à l'aide de la touche .

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation



Appuyer **brèvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.



Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion des entrées de la liste des numéros bis



Appuyer **brèvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.



Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Afficher le numéro (comme pour le répertoire, → p. 22)

Copie vers le répertoire

Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 21).

Effacer entrée (comme pour le répertoire, → p. 22)

Effacer la liste (comme dans le répertoire, → p. 22)

Affichage de listes avec la touche « Messages »

Dès qu'une **nouvelle entrée** est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En **mode veille**, une icône s'affiche à l'écran pour signaler le nouveau message.

Si vous appuyez sur la touche clignotante , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

ECO DECT

Grâce à votre combiné Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

Les émissions produites par votre téléphone diminuent **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant le **mode éco** ou le **mode éco +**. **Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.**

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 11).

Activation/désactivation du réveil

Menu → Réveil → Activation (✓ = activé)

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement (→ p. 24).

Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil remplace la date.

Réglage de l'heure de réveil

Menu → Réveil → Heure de réveil



Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Lorsque le réveil sonne...

Répétition du réveil au bout de 5 minutes

Pause Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.

Lorsque vous avez appuyé trois fois sur **Pause**, le réveil s'éteint pour 24 heures.

Désactivation du réveil pour 24 heures

Arrêt Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.

Réglage de la date et de l'heure

Pour régler l'heure, ouvrir le champ de saisie comme suit :

Menu → Réglages → Date / Heure

Date :

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres),
p. ex.        
pour le 1.10.2008.

Heure :

Saisir les heures et les minutes (4 chiffres),
par exemple     pour 7h15.

OK Appuyer sur la touche écran.

Modification de la langue d'affichage

Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.

Menu → Réglages → Combiné → Langue

La langue en cours est signalée par √.

 Sélectionner la langue et appuyer sur **OK**.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini le mauvais langage :

Menu   

Appuyer successivement sur ces touches.

 Sélectionner la langue appropriée et appuyer sur **OK**.

Réglages de l'écran

En mode veille, vous pouvez afficher une horloge numérique.

Menu → Réglages → Combiné
→ Réglage écran

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Ecran de veille

Les réglages **Aucun écran de veille** ou **Horloge digitale** sont disponibles.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si la fonction est activée, il vous suffit, en cas d'appel, de prendre le combiné dans le chargeur sans avoir à appuyer sur la touche « Décrocher » .

Menu → Réglages → Combiné
→ Décroché auto (√ = activé)

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode « Mains-libres »

Vous pouvez régler le volume du mode « Mains-libres » selon cinq niveaux (1-5, p. ex. volume 3 = ) et le volume du haut-parleur selon trois niveaux (1-3, p. ex. volume 2 = .

Réglage du volume pendant une communication

Le réglage est enregistré pour le mode actuel (mode haut-parleur ou « Mains-libres »).

Pendant une communication avec un correspondant externe :

 Appuyer sur la touche de navigation.

 Régler le volume.

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **OK**.

Réglage du volume via le menu

Menu → **Réglages** → **Audio** → **Volume voix** → **Volume combiné / Volume mains-libres**

 Régler le volume et appuyer sur **OK**.

 Maintenir enfoncé (mode veille).

Réglage des sonneries

◆ Volume :

Cinq niveaux de volume (1–5 ; par ex. volume 3 =     ) et la sonnerie « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie =     ).

◆ Mélodie :

Liste de mélodies préinstallées. Les trois premières mélodies correspondent aux sonneries « classiques ».

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

◆ **Pour appel externe** : pour les appels externes

◆ **Pour appel interne** : pour les appels internes

◆ **Pour le réveil** : pour le réveil

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types de notification.

Menu → **Réglages** → **Audio**
→ **Volume de la sonnerie**

Ou, en mode veille :

 → **Volume de la sonnerie**

Puis :

 Régler le volume et appuyer sur **OK**.

 Maintenir enfoncé (mode veille).

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes, les appels internes et le réveil.

Menu → **Réglages** → **Audio**
→ **Mélodie pour la sonnerie**

Pour appel externe / Pour appel interne / Pour le réveil

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

 Sélectionner une mélodie (✓ = activé) et appuyer sur **OK**.

 Maintenir enfoncé (mode veille).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez désactiver la sonnerie lors d'un appel avant de décrocher ou en mode veille. Vous pouvez prendre un appel tant qu'il est indiqué à l'écran.

Désactivation de la sonnerie

 Appuyer sur la touche « Etoile » jusqu'à ce que l'icône  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

 En mode veille, maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.

Tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Tonalités d'avertissement :**
 - **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
 - **Tonalité de validation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin d'une saisie/d'un réglage, en reposant le combiné dans le chargeur et lors de la réception d'un SMS (selon la base) ou une nouvelle entrée dans le journal des appels.
 - **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
 - **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.
- ◆ **Tonalité de batterie** : la batterie doit être rechargée.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans le chargeur.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Menu → Réglages → Audio
 → Tonalités avertissement
 Sélectionner et appuyer sur **OK**
 (√ = activé).

Réglage de la tonalité de batterie

Menu → Réglages → Audio
 → Alarme batterie

Marche / Arrêt / En cours de communic.
 Sélectionner et appuyer sur **OK**
 (√ = activé). La tonalité de batterie est alors activée ou désactivée ou retentit pendant une communication.

Rétablissement des réglages par défaut du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire, du journal des appels, les listes de SMS (selon la base) et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

Menu → Réglages → Combiné
 → Réinitialisation du combiné

Valider par **OK** ou rejeter avec **↵**.

 Maintenir **enfoncé** (mode veille).

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.gigaset.com/fr/service

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.

La liste des questions les plus fréquemment posées et les réponses figurent également dans ce mode d'emploi, au chapitre **Questions et réponses**, en annexe.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85

(1,35€ TTC à la connexion puis 0,34€ TTC/minute depuis une ligne fixe France Télécom) (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Service-Center Suisse :

0848 212 000 (0,08 SFr./Min.)

Des collaborateurs Gigaset Communications France SAS. compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

Pour toute question relative à la garantie, au service après vente, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Service-Center France :

+33 170 706 181

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe France Télécom.

Service-Center Suisse :

0848 212 000

Service-Center Belgique :

0 78 15 66 79

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/customercare. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée.
2. Les batteries sont vides.
 - ▶ Remplacer ou recharger les batteries (→ p. 7).

L'écran affiche « Base ».

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
 - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le Mode Eco est activé diminuant la portée de la base (selon la base, voir le mode d'emploi de votre téléphone).
 - ▶ Désactiver le Mode Eco ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
 - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
 - ▶ Activer la sonnerie (→ p. 26).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche **Secret**.
Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 21).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :
1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Service clients (Customer Care)

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel

de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).

- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation

ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.

- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001

(Environnement) : certification donnée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification donnée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 24) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la sauvegarde de l'environnement.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Annexe

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un **chiffon humide** (pas de solvant ni de chiffon microfibre) ou un chiffon **antistatique**.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler du combiné.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, avec le clavier vers le bas et le logement des batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Technologie :

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type : AAA (Micro, HR03)

Tension : 1,2 V

Capacité : 550 – 1 000 mAh

Veuillez utiliser uniquement les types de batteries suivants afin de bénéficier d'une autonomie, d'une fonctionnalité et d'une longévité optimales :

- ◆ GP 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 800 mAh
- ◆ Yuasa AAA 800
- ◆ Peacebay 600 mAh

L'appareil est livré avec deux batteries homologuées.

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi par l'utilisateur. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

	Capacité (mAh) env.			
	550	650	800	1000
Autonomie en veille (heures)	180	210	265	330
Autonomie en communication (heures)	23	25	33	41
Autonomie pour 1,5 heure de communication quotidienne (heures)	80	95	115	145
Temps de charge, base (heures)	8	10	12	15
Temps de charge, chargeur (heures)	6	7	9	11

Lors de l'impression de ce document, les batteries disponibles et testées dans l'appareil ne dépassaient pas 800 mAh. Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) du Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/customercare

Edition du texte

Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Le curseur se déplace vers la gauche ou vers la droite avec la touche de navigation  .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- ◆ Pour les entrées dans le répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules

Rédaction d'un SMS (selon la base)/nom

Pour saisir une lettre/un caractère spécial, appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
	¹⁾	²⁾	1	€	£	\$	¥	¤						
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	*	/	()	<	=	>	%						
			#	@	\	&	§							

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans le champ de saisie.

Ecriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Appuyez **brèvement** sur la touche « Dièse » , afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyez sur la touche « Dièse »  **avant** de saisir la lettre.

Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Accessoires

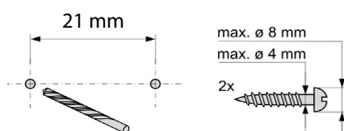
Commande de produits Gigaset

Vous pouvez commander les produits Gigaset dans un magasin spécialisé.

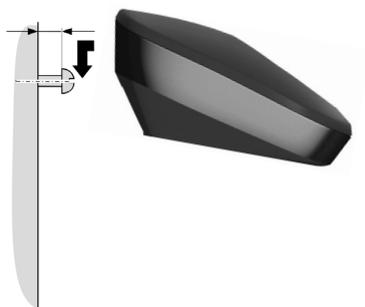


Utilisez uniquement des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité à toutes les dispositions applicables.

Montage mural du chargeur



env. 2,5 mm



Index

A

Accessoires	36
Activer	
combiné	17
décroché automatique	25
tonalités d'avertissement	27
verrouillage du clavier	17
Affichage	
affichage du témoin de charge	1
modifier la langue de l'écran	25
Aide	28
Aides auditives	4
Appel	
accepter	20
externe	20
interne	21

B

Base	
installer	5
Batterie	
affichage	1
batteries recommandées	34
charger	1, 10
icône	1, 9
insérer	7
tonalité d'avertissement	27
Bloc secteur	4

C

Caractéristiques techniques	34
Certificat de garantie	29
Classement dans le répertoire	22
Clavier	
verrouillage	17
Clic clavier	27
Combiné	
contact avec des liquides	34
désactiver le micro	21
langue d'affichage	25
marche/arrêt	17
mise en service	7
mode veille	17
réglages	25
réinitialiser	27
tonalités d'avertissement	27
volume de l'écouteur	25
volume du mode Mains-libres	25

Communication	
externe	20
interne	21
mettre fin	20
Composer	
avec un numéro raccourci	22
répertoire	22
Contenu de l'emballage	5
Correction d'erreurs de saisie	16
Customer Care	28

D

Date, régler	11, 25
Décroché automatique	20, 25
Dépannage	
généralités	28
Désactiver	
combiné	17
décroché automatique	25
micro du combiné	21
tonalités d'avertissement	27
verrouillage du clavier	17
Durée de la communication	20

E

ECO DECT	24
Economiseur d'écran, voir Ecran, écran de veille	
Ecouteur	
volume	26
Ecran	
écran de veille	25
mode veille	17
réglages	25
Edition du texte	35
Entrée	
sélection dans le répertoire	22
Entretien du téléphone	34
Environnement	33
Envoyer	
entrée du répertoire au combiné	23
Equipements médicaux	4
Erreurs de saisie (correction)	16

H

Heure, régler	11, 25
Homologation	29
Horloge numérique	25

Index

I	
Icône	
à l'arrivée de nouveaux messages	24
batterie	9
écran	15
verrouillage du clavier	17
Installer, base	5
Interne	
communication	21
téléphoner	21
M	
Marche/Arrêt	1
Menu	
commandes	16
présentation	19
tonalité de fin	27
Messages	
touche	1
Mettre fin, communication	20
Microphone	1
Mise au rebut	33
Mise en service, combiné	7
Mode	
mode Ecouteur	20
mode Mains-libres	20
mode veille (écran)	17
mode veille, retour	17
Modifier	
volume de l'écouteur	25
volume du mode Mains-libres	25
N	
Numéro	
copier dans le répertoire	23
enregistrer dans le répertoire	21
numéro abrégé	22
récupérer depuis le répertoire	23
saisie avec répertoire	23
P	
Pause interchiffres	
saisie	1
Police	35
Portée	5
Prise d'appel	20
Q	
Questions-réponses	28
R	
Raccourci	19
Rappel (bis)	23
Recherche dans le répertoire	22
Réglage	
l'heure	25
l'heure de réveil	24
mélodie (sonnerie)	26
Répertoire	21
copier numéro depuis le texte	23
copier un numéro	23
enregistrer une entrée	21
envoyer une entrée/liste à	
un combiné	23
gestion des entrées	22
ordre des entrées	22
ouvrir	15
saisie du premier numéro	21
Répétition	
répétition manuelle de la	
numérotation	23
réveil	24
Réveil	24
S	
Service clients	28
SMS	
rédiger	35
Sonnerie	
modifier	26
régler la mélodie	26
régler le volume	26
Supprimer	
caractère	16
T	
Téléphoner	
accepter un appel	20
appel externe	20
interne	21
Terminer, voir Désactiver	
Tonalités	
tonalité d'avertissement	27
tonalité d'avertissement (batterie)	27
tonalité d'erreur	27
tonalité de validation	27
Touche Messages	
appeler des listes	24

Touches

associer une entrée de répertoire.....	22
numéro raccourci	22
touche 1 (accès rapide)	1
touche de navigation.....	1, 15
touche Décrocher.....	1, 20
touche Dièse	1, 17
touche Effacer	15
touche Etoile	1, 26
touche Interne.....	1
touche Mains-libres	1
touche Marche/Arrêt	1
touche Messages	1
touche R	1
touche Raccrocher	1, 20
touches écran	1, 15

V

Verrouillage

activer / désactiver le verrouillage du clavier	17
--	----

Volume

sonnerie	26
volume du mode Mains-libres.....	25
volume haut-parleur	25

